

## Le livre de la vraie vie - Enseignements du divin Maître, Jésus-Christ

### Préface :

La Commission à laquelle la compilation de cette anthologie est confiée, dédie ces livres au nom du Seigneur à tous les hommes de bonne volonté du monde qui sont inspirés par le désir d'atteindre l'exaltation de leur esprit par l'étude des révélations divines et la pratique de l'enseignement du Divin Maître. Toute personne qui ressent en elle le désir de vivre les enseignements trinitaires-mariaux du Sixième Sceau à l'époque du Saint-Esprit devrait étudier jusqu'à la dernière goutte la signification spirituelle contenue dans ces livres. Alors une pétition à l'humanité entière jaillira de son cœur et une phrase sonnera les cordes les plus délicates du cœur humain :

"Aimez-vous les uns les autres."

Les présents livres sont une traduction fidèle des douze volumes du "Livre de la vraie vie" à partir du texte original en espagnol, et proclament les révélations divines. Ce n'est rien de moins que le retour du Seigneur en tant que Saint-Esprit.

Par l'intermédiaire de porteurs de voix spécialement choisis et préparés par Lui, le Christ nous a donné de grandes vérités pour nous expliquer le sens de notre vie terrestre, pour nous révéler les mystères de l'Esprit qui ne sont pas compris ou n'ont pas été connus, et pour nous donner réconfort, force et orientation au milieu d'un chaos croissant qui apporte de graves afflictions à toute l'humanité dans le but de la purification. C'est le message éternel et immuable de Dieu à ses enfants : au premier temps (mosaïque) par Moïse et les prophètes et au second temps (chrétien) par Jésus et ses disciples. Si le message nous apparaît comme nouveau dans l'actuel Troisième Temps (spiritualiste), c'est parce que de nombreuses paroles incomprises des Premier et Deuxième Temps sont expliquées, et parce que le Seigneur nous ouvre davantage de perspectives spirituelles qu'il ne pouvait pas nous donner à ce moment-là en raison de notre manque de préparation spirituelle. ("J'ai encore beaucoup à vous dire, mais vous ne pouvez pas le porter maintenant. "Jean 16:12").

Il serait désastreux pour l'ensemble de l'humanité que, sur la base de prophéties matériellement mal interprétées - comme l'a fait le peuple juif il y a près de 2000 ans - ils rejettent la main secourable de Dieu et restent sourds à la voix de votre Seigneur, qui, dans cette parole de Dieu indubitablement authentique et vraie, s'adresse à chaque esprit humain et l'appelle à la réflexion, à la conversion et à la spiritualisation. La même voix demandera un jour à chacun d'entre nous de rendre compte de la mesure dans laquelle nous nous sommes conformés à ses affectueuses admonestations et instructions.

Dans l'ouvrage "Livre de la vraie vie", le thème principal est l'esprit, c'est pourquoi ce mot se retrouve très souvent dans divers rapports. Qu'entend-on par "esprit" ? - Dans le langage et les dictionnaires actuels, le mot "esprit" est utilisé dans le sens de la capacité de penser, c'est-à-dire : esprit, intellect, idée, sagesse, etc. - Dans les enseignements actuels, comme dans la Bible, le mot "esprit" a un sens différent, et Jésus l'a bien précisé lorsqu'il a dit : "Dieu est esprit, et ceux qui l'adorent doivent l'adorer en esprit et en vérité" (Jn 4, 24). La puissance primordiale éternelle, Dieu, est pur esprit, sans forme - ce qui n'exclut pas, cependant, que dans des cas particuliers, il se révèle à ses enfants également sous forme humaine, en tant que Père. La qualité la plus essentielle de Dieu est l'amour, et poussé par cet amour, il a créé d'autres êtres spirituels à partir de lui-même afin de pouvoir leur donner son amour. Ces esprits, des étincelles de l'esprit de Dieu et, dans une mesure limitée, ayant les mêmes qualités que Dieu, ont rempli l'espace infini jusqu'à ce que beaucoup, en raison de leur orgueil et de leur désobéissance, se séparent de Dieu et soient ensuite incorporés dans un corps matériel pour pouvoir recommencer le voyage de retour. L'essentiel de l'homme est donc son esprit, l'étincelle de l'esprit divin en lui.

En bref, il en découle :

L'esprit de Dieu = amour, sagesse et puissance.

Esprit humain = l'étincelle de l'esprit de Dieu dans l'homme.

Esprits = les esprits angéliques primitifs ainsi que les êtres humains, qu'ils soient encore dans le corps matériel (incarné) ou en dehors de celui-ci (désincarné).

Les révélations divines ont eu lieu au Mexique en langue espagnole. La traduction en allemand a été faite avec beaucoup de soin afin que le sens spirituel soit reproduit dans chaque cas. La structure des mots et des phrases a également été largement conservée dans le texte original, ce qui explique pourquoi des expressions et des constructions de phrases parfois quelque peu inhabituelles en ont résulté. Ce n'est que dans un nombre relativement restreint de cas qu'il a fallu choisir une traduction plus libre pour trouver une forme d'expression agréable en allemand, mais le sens spirituel a toujours été fidèlement préservé.

L'ouvrage en 12 volumes Libro de la Vida Verdadera (Livre de la vraie vie) est un héritage pour toute l'humanité et est enregistré à la "Dirección General del Derecho de Autor de la Secretaría de Educación Pública" à Mexico D.F. sous les numéros 26002, 20111 et 83848.

Plus d'informations sur l'édition originale espagnole :

Asociación de Estudios Espirituales Vida Verdadera, A.C. ; Apartado Postal 888, México, D.F., - C.P. 06000

Responsable de la traduction allemande, de la préface de l'édition allemande, des explications, des notes de bas de page, des notes et des références à l'ouvrage :

Walter Maier et Traugott Göldenboth.

Statut : octobre 2016

\*\*\*\*\*

Ceci est une version en ligne

Le Livre de la vraie vie ou/et le Troisième Testament peuvent être traduits avec cette version en ligne de l'allemand avec DeepL dans un maximum de 12 autres langues. Cela signifie que les traductions correspondent alors dans chaque langue.

Il s'agit d'une initiative d'Anna Maria Hosta avec

Lien de téléchargement : [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator) (Version Pro) \*\*\*

DeepL est actuellement traduit en 12 langues et peut être téléchargé sur le bureau. Une connexion Internet est nécessaire pour la traduction.

Pour garantir une traduction fluide et sans erreur, les sauts de ligne et les points derrière les numéros de ligne ont été supprimés du texte. Le contenu n'a pas été modifié.

En outre, le texte de cette version peut être téléchargé dans le Balabolka - générateur de texte-parole -

Lien de téléchargement pour le bureau : <http://balabolka.site/de/balabolka.htm> - à copier et à faire lire ensuite le texte à haute voix. Balabolka est disponible ici en 14 langues.

Plus d'informations sur ma page d'accueil :

<https://www.friedensreich-christi-auf-erden.com>